Księga Psalmów

Psalm 3

**3:1**

G5568  
N-NSM  
Ψαλμὸς  
Psalmos  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ,  
Dauid,  
–

G3698  
ADV  
ὁπότε  
hopote  
–

–  
V-IAI-3S  
ἀπεδίδρασκεν  
apedidrasken  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

–  
N-PRI  
Αβεσσαλωμ  
Abessalom  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G5207  
N-GSM  
υἱοῦ  
hyiu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G4129  
V-API-3P  
ἐπληθύνθησαν  
eplethynthesan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2346  
V-PAPNP  
θλίβοντές  
thlibontes  
–

G1473  
P-AS  
με;  
me;  
–

G4183  
A-NPM  
πολλοὶ  
polloi  
–

G1881  
V-PMI-3P  
ἐπανίστανται  
epanistantai  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-AS  
ἐμέ·  
eme;  
–

**3:2**

G4183  
A-NPM  
πολλοὶ  
polloi  
–

G3004  
V-PAI-3P  
λέγουσιν  
legusin  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5590  
N-DSF  
ψυχῇ  
psyche  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G3364  
ADV  
Οὐκ  
Uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G4991  
N-NSF  
σωτηρία  
soteria  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2316  
N-DSM  
θεῷ  
theo  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

–  
N-NSN  
διάψαλμα.  
diapsalma.  
–

**3:3**

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G1161  
PRT  
δέ,  
de,  
–

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

–  
N-NSM  
ἀντιλήμπτωρ  
antilemptor  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1510  
V-PAI-2S  
εἶ,  
ei,  
–

G1391  
N-NSF  
δόξα  
doksa  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5312  
V-PAPNS  
ὑψῶν  
hypson  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2776  
N-ASF  
κεφαλήν  
kefalen  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**3:4**

G5456  
N-DSF  
φωνῇ  
fone  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2896  
V-AAI-1S  
ἐκέκραξα,  
ekekraksa,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1873  
V-AAI-3S  
ἐπήκουσέν  
epekusen  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G3735  
N-GSN  
ὄρους  
orus  
–

G40  
A-GSN  
ἁγίου  
hagiu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

–  
N-NSN  
διάψαλμα.  
diapsalma.  
–

**3:5**

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G2837  
V-API-1S  
ἐκοιμήθην  
ekoimethen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-1S  
ὕπνωσα·  
hypnosa;  
–

G1825  
V-API-1S  
ἐξηγέρθην,  
eksegerthen,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

–  
V-FMI-3S  
ἀντιλήμψεταί  
antilempsetai  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**3:6**

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G5399  
V-FPI-1S  
φοβηθήσομαι  
fobethesomai  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3461  
N-GPF  
μυριάδων  
myriadon  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ  
lau  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2945  
N-DSM  
κύκλῳ  
kyklo  
–

–  
V-PMPGP  
συνεπιτιθεμένων  
synepitithemenon  
–

G1473  
P-DS  
μοι.  
moi.  
–

**3:7**

G450  
V-AAD-2S  
ἀνάστα,  
anasta,  
–

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G4982  
V-AAD-2S  
σῶσόν  
soson  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G3960  
V-AAI-2S  
ἐπάταξας  
epataksas  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
V-AAPAP  
ἐχθραίνοντάς  
echthrainontas  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G3152  
ADV  
ματαίως,  
mataios,  
–

G3599  
N-APM  
ὀδόντας  
odontas  
–

G268  
A-GPM  
ἁμαρτωλῶν  
hamartolon  
–

G4937  
V-AAI-2S  
συνέτριψας.  
synetripsas.  
–

**3:8**

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4991  
N-NSF  
σωτηρία,  
soteria,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαόν  
laon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2129  
N-NSF  
εὐλογία  
eulogia  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).